

ОТЪ РЕДАКЦІИ.

Редакция открыта ежедневно отъ 1 до 2-хъ часовъ по-позудни. Статьи, доставляемыя для помѣщенія въ текстъ газеты, должны быть за подписью и съ адресомъ автора.

Редакция помѣщается на Дворцовой улицѣ, въ домѣ Са-раджева, № 5.

ОТЪ АДМИНИСТРАЦІИ.

Котора для пріема подписки и объявленій открыта ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2-хъ часовъ и отъ 6 до 8 час. веч.

Table with subscription rates: На годъ, полгода, 3 мѣсяца, 1 мѣсяцъ. Includes rates for delivery in Tbilisi and by mail.

НАВНАЗЪ

ГАЗЕТА ПОЛИТИЧЕСКАЯ И ЛИТЕРАТУРНАЯ

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ

Александръ Михайловичъ Мунтоевъ и Софія Михайловна Тамашева, съ душевнымъ прискорбіемъ извѣщая о смерти матери своей, вдовы губернскаго секретаря Саломіи Захаріевны Мунтоевой, покорнѣйше просятъ родныхъ и знакомыхъ пожаловать на выносы тѣла усопшей, изъ собственнаго дома въ Зиркинскую церковь, въ субботу, 6 сего февраля, въ 10 часовъ утра. 272 (1).

Наталья Артемьевна и Николай Захарьевичъ Наримановы, съ душевнымъ прискорбіемъ извѣщая о кончинѣ: первая мужа, а второй отца, Захарія Сергѣевича Нариманова, просятъ родныхъ и знакомыхъ пожаловать на выносы тѣла покойнаго изъ собственнаго дома, на Армянскомъ базарѣ, № 3, въ Могинскую св. Георгія церковь, въ воскресенье, 7 февраля, въ 10 часовъ утра. 282 (2) 1.

Подписная цена на газету "Навназъ" съ 1-го февраля 1882 по 1 января 1883 года: для городскихъ подписчиковъ 10 р. 50 к., иногородныхъ — 12 р.

ОТЪ РЕДАКЦІИ "КАВКАЗА".

Редакция покорнѣйше проситъ гг. авторовъ, доставляющихъ рукописи, обозначать при письмѣ, желаютъ-ли они получить ихъ обратно. Рукописи возвращаются по личному требованію, причѣмъ редакция не принимаетъ на себя ихъ пересылку. Медля замятки не возвращаются.

ТИФИССКІЙ ТЕАТРЪ.

Въ субботу, 6-го февраля 1882 г., съ благотворительной цѣлью, поставлена будетъ живая картина изъ поэмъ:

БАРСОВА КОЖА

художникомъ Е. И. В. г. ЗИЦИ. Визиты заблаговременно можно получать у книжны Барвары Георгиевны Баратовой, Н. И. и Е. И. Оклубко; въ день-же спектакля въ кассѣ театра. (5) 5.

СОДЕРЖАНІЕ. ОФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Высочайшее повелѣніе. Высочайшіе приказы по военному вѣдомству. НЕОФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ. Телеграммы. Хроника. Убіенство околотоичаго надзирателя. Ревизія кассы Общества Краснаго Креста. Открытіе параллели при Новоселицкомъ сельскомъ училищѣ. Изъ Батума. Программа живыхъ картинъ. Бенефисъ г. Абашидзе. Некрологъ Т. И. Бѣленькаго. Вниманію благотворителей. КОРРЕСПОНДЕНЦІИ "КАВКАЗА". Мигринскій участокъ. Барсово животное. Охота и обнаруженіе Таріелі (человѣкъ въ барсово животное).

ОФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Высочайшіе приказы по военному вѣдомству.

Января 24-го дня, въ Гатчинѣ. Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу о результатахъ смотровъ стрѣлковой части въ войскахъ, произведенныхъ въ минувшемъ 1881 г., объявляетъ Монаршу благодарности инспектировавшему стрѣльбу въ войскахъ Начальнику Кавказской стрѣлковой бригады, Святи Его Величества Генералъ-Маіору Гурчину.

Переводятся: числящіеся по Армійской Пѣхотѣ, Помощникъ Старшаго Адъютанта Штаба Казанскаго Военнаго Округа, Штабсъ-Капитанъ Шевелевъ — въ 159-й пѣхотный Гурійскій полкъ, съ оставленіемъ въ настоящей должности; 15-го Гренадерскаго Тифлискаго Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Константина Константиновича полка, Поручикъ Мясниковъ — въ 164-й пѣхотный Закавказскій полкъ; 16-го Гренадерскаго Мингрельскаго Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Дмитрія Константиновича полка, Маіоры: Плотниковъ 1-й (Александръ) и Хандамировъ, оба — въ 13-й Лейбъ-Гренадерскій Эриванскій Его Величества полкъ; пѣхотныхъ полковъ: 73-го Крымскаго Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Александра Михайловича, Маіоръ Протасовъ — въ 76-й Кубанскій; 149-го Черноморскаго Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Николаевича, Маіоръ Саминъ — въ 152-й Владикавказскій — пѣхотные полки.

Инваря 27-го дня, въ Гатчинѣ. Производятся: изъ подпоручиковъ въ Прапорщики: по Пѣхотѣ: пѣхотныхъ полковъ: 74-го Старополяскаго; Веселовскій и Стригановъ; въ сравненіи съ сверстниками: 81-го пѣхотнаго Апшеронскаго Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Георгія Михайловича полка, Подпоручикъ Домановичъ — въ Поручики, со старшинствомъ съ 6-го сентября 1881 года.

Назначается: по казначейскимъ войскамъ: Адъютантъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Николаевича, по знанію Генералъ-Фельдмаршала, состоящій по Кубанскому казначейскому войску Подполковникъ Васильчиковъ — Командиромъ Таманскаго коннаго полка Кубанскаго казначейскаго войска, съ отчисленіемъ отъ занимаемой имъ должности. Переводятся: по Пѣхотѣ: пѣхотныхъ полковъ: 84-го Ширванскаго, Капитанъ Шетихинъ — въ Красноводскій Мѣстный баталіонъ; 160-го Абхазскаго, Поручикъ Лавровъ — въ Нижне-Эмбенскую Мѣстную команду. Января 28-го дня, въ Гатчинѣ. Удольняется отъ службы, по домашнимъ обстоятельствамъ: по Пѣхотѣ: 84-го пѣхотнаго Ширванскаго полка, Поручикъ Вагнеръ — Штабсъ-Капитаномъ и съ мундиромъ.

По случаю пожара, бывшаго 3 февраля въ домѣ С. И. Шабурова, гдѣ помѣщались губернскаго учрежденія, временно, впродъ до особаго распоряженія — дежурство для пріема почты и пакетовъ вообще, адресованныхъ на имя г. губернатора, губернскаго правленія, канцеляріи губернатора, кредитскаго присутствія, управленія государственными имуществами и тюремнаго комитета — учреждено съ понедѣльника, 8 февраля, въ квартирѣ его сятельства, г. губернатора — на Лабораторной улицѣ, д. кн. Эрнстова, противъ института. (3) 1.

НЕОФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ТЕЛЕГРАММЫ

отъ международнаго телеграфнаго агентства.

С.-Петербургъ, 4-го февраля. Правительственный Вѣстникъ сообщаетъ: Ставропольскій вице-губернаторъ Зиссерманъ назначается Ставропольскимъ губернаторомъ. Маіоръ Миллеръ — адъютантомъ при князѣ Дондуковѣ-Корсаковѣ; сенаторъ графъ Шуваловъ — управляющимъ департаментомъ удѣловъ.

Новое Время

недовѣрчиво передаетъ слухъ, что Вальяно

выпущенъ изъ тюрьмы, внесъ залогъ въ миллионъ рублей. Одинъ изъ главныхъ свидѣтелей таганрогскаго дѣла умеръ скоропостижно; въ другого стрѣляли, но неудачно.

С.-Петербургская биржа: 4 февраля.

Table with market data: Выигр. займа 1 вып., 2 вып., 50% бил. г. б. 1, 2, 3, 4, 5. Восточный заемъ, 2-й, 3-й, 4-й. Цѣны полумпериала. Курсы: Лондонъ, Гамбургъ, Парижъ, Амстердамъ. Настроеніе биржи слабое.

ХРОНИКА

Вчера, въ пятницу, 5-го февраля, найдена на берегу Мадатовскаго острова бочка, наполненная частями тѣла изрубленнаго неизвѣстнаго рукооколоточнаго надзирателя X участка.

При ревизіи 21 минувшаго января кассы Кавказскаго Округнаго Управленія Россійскаго Общества Краснаго Креста, состоящаго подъ Высочайшимъ покровительствомъ Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы, оказалось, что всѣхъ суммъ при послѣдней ревизіи 30-го сентября 1881 г. состояло 173,770 руб. 84 1/2 к. Послѣ того, по 21 января: поступило 9,665 р. 94 1/2 к., а израсходовано 10,403 р. 46 1/2 к. Затѣмъ, въ 22 января въ остаткѣ 173,033 р. 32 1/4 к., въ число коихъ казначействъ Т. И. Мулинскимъ представлено: три текущихъ счета Тифлискаго отдѣленія государственнаго банка, подъ №№ 14, 165 и 3257, на 13,495 р. 78 коп., шесть росписокъ того-же отдѣленія, подъ №№ 4311, 4312, 4375, 4376, 5424 и 5425, на 159,000 р., книжка сберегательной кассы Закавказскаго Приказа общественаго призрѣнія, за № 10453, на 31 р., облигація С.-Петербургскаго городского кредитнаго общества, за № 262,030, на 100 руб., золотыя записки въ 50 р. и деньгами 336 руб. 54 1/4 коп., а всего сего семьдесятъ три тысячи тридцать три руб. тридцать двѣ съ четвертью коп.

10 января сего года открыта параллель при Новоселицкомъ сельскомъ училищѣ, въ которую принято 50 учащихся.

Въ газету Миазъ изъ Батума пишутъ, что тамъ пропросомъ Дѣла служатъ азиатскіе греки-эмигранты, бѣжавшіе отъ варварства турокъ. Они, числомъ около 3,500 душъ, пріѣхали въ Батумъ, гдѣ должны остаться до марта, а затѣмъ двинуться для поселенія въ Карскую область. Какъ только они пріѣхали въ Батумъ, мѣстные греки, вида ихъ несчастное положеніе, тотчасъ подали имъ руку помощи. Тотчасъ-же начались денежные сборы, были посланы телеграммы въ другіе города, гдѣ живутъ греки купцы, и со всѣхъ мѣстъ пришло пособіе. Изъ Одессы пожертвованія получаются тысячами, а одинъ купецъ, говорятъ, пожертвовалъ 3,000 руб. Одинъ изъ богатыхъ грековъ-купцовъ, Родокопакъ, въ большомъ количествѣ высылаетъ имъ кукурузу, которая раздается имъ по распоряженію мѣстнаго военнаго губернатора. Мѣстное греческое населеніе принимаетъ въ нихъ большое участіе. Ихъ уговариваютъ возвратиться на прежнюю родину, въ Грецію, и думаютъ отправить желаніемъ, на счетъ греческаго населенія Батума и пожертвованій, для поселенія на новоприосоединенной къ Греціи территоріи. По этому поводу, какъ слышалъ корреспондентъ, предлагаютъ Австрійской компаніи „Лойдъ“ 15 т. рублей за доставку ихъ въ Грецію.

Затѣмъ корреспондентъ указываетъ на удобства Батумской гавани и предсказываетъ Батуму блестящую будущность, въ особенности съ окончаніемъ проведенія желѣзной дороги, соединяющей Батумъ съ гор. Баку. Мѣстное торговое населеніе, говоритъ онъ, занято теперь покушкою и продажей земель и возведеніемъ построекъ. Цѣны на земли съ каждымъ днемъ все повышаются; такъ, земля, купленная по 1 рублю за кв. сажень, черезъ мѣсяцъ стоить 3—5 рублей, а иногда и 10 рублей. Возлѣ станціи желѣзной дороги земли еще больше вздорожали: тамъ квадратная сажень, купленная за 10 к., теперь сдѣлалась отъ 2 до 5 рублей. Постройки же каменныхъ даютъ 25 процентъ, а деревянныя и туземныя турецкія каменные постройки приносятъ до 40 процентовъ. Греки отличныя понимаютъ будущее положеніе Батума, покупаютъ земли, возводятъ постройки и открываютъ магазины, такъ-что большая часть торговли попадетъ въ ихъ руки.

Въ живыхъ картинахъ, ставимыхъ сегодня вечеромъ художникомъ Зичи будутъ представлены слѣдующія дѣла изъ Барсово животъ: I. Коронованіе Тинагилы отцемъ ея, царемъ Аравіи Ростваномъ. II. Обѣдъ у царя Парсада. III. Нестанъ-Дареджанъ у себя въ комнатѣ. Асматъ вводитъ Таріелю. IV. Тетка Нестанъ-Дареджанъ, Давара, передаетъ племяннику (Нестанъ-Дареджанъ) неграма и приказываетъ имъ бросить ее въ море. V. Охота и обнаруженіе Таріелі (человѣкъ въ барсово животное).

VI. Знакомство Автадилы съ Таріелемъ у пещеры; при этомъ находится Асматъ. VII. Спасеніе Нестанъ-Дареджанъ людьми Фатмаши у купчихи. VIII. Представленіе Нестанъ-Дареджанъ царю Гуланшарейскому Меликъ-Сурхаву. IX. Взятіе поэтомъ Каджети и освобожденіе Нестанъ-Дареджани. X. Свадьба Таріелі и Нестанъ-Дареджани у царя Меликъ-Сурхаву. Сегодня, въ часъ, имѣетъ быть въ театрѣ генеральная репетиція. Плата за входъ — 1 руб.

Въ воскресенье, 7-го февраля, въ театрѣ Ардуни имѣетъ быть бенефисъ талантливаго грузинскаго актера В. Абашидзе. Даютъ: 1 и 2 дѣйствія изъ комедіи А. Чагарели: „Другіи нынче времена“, 3-е дѣйствіе изъ драмы Матико и воденіи Чудакъ, того-же автора.

Въ воскресенье, 30 января, въ Кутаисѣ происходило погребеніе бывшаго учителя гимназіи Трофима Ильича Бѣленькаго, умершаго отъ чахотки. Въ гимназическую церковь, гдѣ совершалось отпѣваніе, собрались его сослуживцы и ученики, чтобы отдать послѣдній долгъ этому честному труженику и проводить его прахъ до могилы. Личность покойнаго вполне достойна той доброй

памяти, какую онъ оставилъ по себѣ и какъ педагогъ, и какъ человѣкъ. Вся жизнь его прошла въ неустанномъ трудѣ и въ борьбѣ съ неблагоприятными условіями житейской обстановки, что не мало содѣйствовало быстрому разрушенію его здоровья, надорваннаго еще въ ранней молодости. Долговременное пребываніе въ бурѣ, затѣмъ исполненная лишенная жизнь въ университетѣ, при тяжелой умственной работѣ, — вотъ условія, породившія тотъ гибельный недугъ, съ которымъ покойный вступилъ на педагогическое поприще. Начавъ свою службу въ качествѣ учителя словесности каменецъ-подольской гимназіи, трудясь усердно надъ своимъ предметомъ, Трофимъ Ильичъ занимался, кромѣ того, археологическими изысканіями въ знаменитой своей исторической судьбой Подоліи. Отыскивая старинныя документы въ одномъ изъ архивовъ Каменецъ-Подольска, онъ простудился; болѣзнь, бывшая въ зачаткѣ, сильно развилась и, быть можетъ, увесла-бы его раньше въ могилу, если-бы не мягкій климатъ Закавказья, куда покойный перешелъ на службу и гдѣ прожилъ еще съ лишнимъ 4 года. Принужденный, вслѣдствіе болѣзни, оставить педагогическую дѣятельность, Трофимъ Ильичъ работалъ, на сколько дозволяла его сила, для тифлискаго археологическаго съѣзда, принималъ участіе въ раскопкахъ, помѣщая по этому поводу свои замѣтки въ Кавказъ. Независимо этого, въ послѣдніе два года онъ принималъ участіе въ этой газетѣ, во всѣхъ отдѣлахъ. Его перу принадлежатъ, напр., весьма талантливыя очерки и воспоминанія подъ заглавіемъ: „Съ береговъ Каспія“.

Обращая вниманіе благотворителей на безвыходное положеніе семьи отставнаго капитана: средство буквально никакихъ, ибо мужъ по выходѣ въ отставку болѣе года безъ занятія; жена болна, трое малолѣтнихъ ребятъ, изъ которыхъ одинъ грудной. Помощь нужна немедленная. Адресъ: Куки, Ново-Архангельская улица, № 5, спросить во дворѣ, русское семейство.

КОРРЕСПОНДЕНЦІИ "КАВКАЗА"

Мигринскій участокъ (Зангезурск. уездъ), 25 января. Мигринскій участокъ издавна считается родиной всевозможныхъ клеветъ, интригъ, ложныхъ жалобъ и доносовъ всякаго сорта и дѣла. Достаточно прожить 2—3 мѣсяца среди здѣшняго населенія, чтобы убѣдиться въ основательности сложившейся про него молвы. Чѣмъ объяснить такую странную черту въ характерѣ населенія, стоящаго на самой низкой ступени умственнаго развитія? Отвѣтъ не очень сложенъ. Въ различныхъ пунктахъ участка живутъ и „дѣйствуютъ“ мѣстные, до рошенныя „аблакачи“, которые расплывчаты съи эксплоатации на все населеніе. Эти-то господа при своемъ невѣжествѣ выступаютъ защитниками левинныхъ и угнетенныхъ, или, вѣрнѣе, своего хармана на ихъ счетъ, являющагося разсыпниками и толкователями черному народу буквы закона. Не будучи въ состояніи понимать и проводить въ жизнь тѣ высоко-гуманныя принципы, которые лежатъ въ основѣ судебной реформы, мигринскіе адвокаты только развращаютъ народъ, лишая его способности развитію въ немъ тяжбаго духа. Достаточно прочесть прошеніе, написанное однимъ изъ адвокатовъ о томъ, напр., какъ въ борюи его кліента, „изнасилственнымъ образомъ отодрали множество волосъ“, чтобы понять, какіе люди приносятъ дѣятельность сословію мигринскихъ повѣренныхъ.

Подъ вліяніемъ ихъ тѣ простѣйшія спорныя отношенія, которыя разрѣшались прежде на основаніи традиціонныхъ и нравственно-обязательныхъ правилъ обычая мирно и полюбовно, теперь поступаютъ на обсужденіе судебныхъ установленій, неизбѣжно вызывая апелляціи да кассациі — истощивъ разгореніи сторонъ, по доходу адвокатовъ. Страсть къ тяжбамъ до того сильно охватила здѣшнее населеніе, что врядъ-ли въ немъ можно будетъ найти хоть одного человѣка, который-бы не былъ въ своей жизни или обвиняемымъ, или потерпѣвшимъ, или даже свидѣтелемъ; всѣ живутъ, такъ-сказать, практически-юридической жизнью, будучи вѣчно заняты хожденіемъ по судамъ. Въ силу этого, всякій воображаетъ себя величайшимъ юристомъ и рѣчь его бываетъ испещрена юридическими, или, вѣрнѣе, канцелярскими терминами. Посмотрите на краснорядца Келбала: съ какою апломбомъ онъ трактуетъ предъ судьей о кассационныхъ рѣшеніяхъ! Своимъ „ему его и его ему“ онъ самого Пидерона за-носокъ заткнетъ...

Благодаря такому положенію дѣла, представители суда закупаются массами жалобъ. Было-бы блаженствомъ для судьи или слѣдователя, если-бы хотя половина поступающихъ къ нимъ жалобъ имѣла фактическую подкладку. Какъ адвокаты, такъ и воспитанное ими дѣтище — населеніе превратили судебныя учрежденія въ органъ своихъ страстей. Захочется кому-нибудь насолить своему личному врагу, и въ несколько минутъ готово обыкновенное прошеніе, дающее, въ свою очередь, начало дѣлому дѣлу. Въ свѣдѣтеляхъ нѣтъ никогда недостатка; ихъ можно вербовать съ аукціона съ нормальной платой въ 20 коп., избѣгающей по законамъ политической экономіи. Свидѣтель — это настоящій архимедовъ рычагъ, которымъ можно повернуть весь участокъ. Судебной власти остается безропотно разслѣдовать всякую безтолковую жалобу; хотя-бы ей въ частности было извѣстно, что она неосновательна. Чтѣ здѣшнее населеніе положительно играетъ закономъ и судомъ — это ясно видно изъ массы дѣлъ, оканчивающихся за примиреніемъ сторонъ, или посылаемыхъ на прекращеніе. Если стороны до суда усматриваютъ помириться, чтѣ составляетъ самое обыкновенное явленіе даже при важныхъ уголовныхъ преступленіяхъ, — то обѣ имѣтѣ начинаютъ дружно подкушивать свидѣтелей, выставленныхъ въ жалобѣ, чтобы они отозвались незнаніемъ у судьи или слѣдователя, или-же избѣжили-бы въ окружающій судъ нованіе, данное на предварительномъ слѣдствіи, сваливъ все на произволъ слѣдователя; языка русскаго не знаю, а слѣдователь писаль, чтѣ ему было угодно — вотъ благодарная фраза, на которой выѣзжаютъ всѣ. Какъ мастераки создаются мнимыя преступленія, такъ и, благодаря все тому-же рычагу, проваливается обвиненіе по самымъ явнымъ и возмутительнымъ преступленіямъ. „Не знаю“ — баста! Свидѣтель увѣренъ, что за отрица-тельный отвѣтъ штрафа съ него не возьмутъ, а присяга для него не больше, не меньше, какъ формальность. „Ври, сколько влѣзетъ“ — вотъ девизъ здѣшнихъ свидѣтелей.

Не остаются въ покоѣ отъ клеветъ и представители суда даже въ своей частной жизни; за ними слѣдятъ въ оба, точно живешь въ обществѣ изуитовъ. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

Сачхеры, 30 января. У насъ рѣдка, небывалая зима. Старожилы не заминаютъ такого обіяна сибя и такихъ сильныхъ холодовъ. Сибя

стоит на полтора аршина, а в окрестностях еще больше. Термометр по утрам показывает, воть уже два-три дня, около 10° Р. Наиг, и без того уже мертвый, уголок представляется в настоящее время настоящим трупом в саване: кругом снѣгъ и болѣе ничего, никакой жизни, все замерло и замрзло, изрѣдка только видишь струю дыма, выходящаго какъ-бы изъ подъ снѣга. Прелестная зимняя картина! Мысленно переносимся на сѣверъ, въ какую-нибудь Лапландию или Гренландию!

Вследствие глубоких снѣговъ, сообщение съ окрестными селениями прекратилось. Вызванные въ мѣстный мировой судъ не являются, почему дѣла откладываются или прекращаются. Кетати о мировомъ судѣ. Недавно мы были очевидцами слѣдующаго курьезнаго случая, иллюстрирующаго нравы мѣстных жителей. По прочтении резолюции по гражданскому дѣлу, завѣдывающій мировымъ участкомъ объявилъ тяжущимся о порядкѣ обжалованія рѣшенія въ мѣсячный срокъ и затѣмъ приступилъ къ разбору какаго-то уголовнаго дѣла. По объявленіи же приговора по этому дѣлу онъ объяснилъ, что недовольная сторона можетъ обжаловать его въ двухъ-недѣльный срокъ. Крестьянинъ, оставившій недовольство приговоромъ и, вѣроятно, подъ впечатлѣніемъ, что передъ тѣмъ для апелляции судья далъ мѣсячный срокъ, воскликнулъ: „г. судья, пенитенцие, позвольте ужъ и мнѣ мѣсячный срокъ, двѣ недѣли болѣе мало, не успѣю заготовить апелляціи“ и, несмотря на объясненія судьи, что по уголовному дѣлу полагается срокъ двухъ-недѣльный, крестьянинъ все приставалъ къ судѣ съ просьбой опредѣлить и ему мѣсячный срокъ. Не получивъ, однако, удовлетворенія на своеобразное свое желаніе, онъ отошелъ отъ судейскаго стола, раздумывая, недовольный пристрастѣемъ судьи, дающаго, по его мнѣнію ad libitum, одному мѣсячный, другому полумѣсячный сроки!... L'ignorance gate tout.

Кутаисъ, 30 января. Выѣзжая изъ Ахалциха въ субботу, 28 января, хотѣли я предположить, что движеніе поѣздовъ черезъ Сурамскій перевалъ прекращено еще въ четвергъ. И полагаю и полагаю, что въ подобныхъ случаяхъ желѣзнодорожное вѣдомство должно извѣщать сторонніе пункты о прекращеніи движенія поѣздовъ. Это еще меня не такъ

поразило, какъ то, что, когда я вечеромъ пріѣхалъ на станцію Михайлову и узналъ о прекращеніи движенія черезъ перевалъ, никто изъ служащихъ на этой станціи не могъ мнѣ достоверно сказать, когда снова откроется движеніе: одни говорили, что черезъ недѣлю, другіе—черезъ два дня, третьи еще иначе. Сами посудите, каково было положеніе пріѣхавшихъ изъ Ахалциха, Ахалакака и Боржома? Ждать открытія движенія, направиться вѣшкомъ черезъ перевалъ, или вернуться назадъ? Большая часть пріѣхавшихъ имѣла, конечно, крайнюю необходимость скорѣе попасть въ Кутаисъ или Поты, направилась вѣшкомъ: женщины, дѣти, старики и молодые потянулись къ Сурамскому перевалу. Что перенесли они дорогой, по которой приходилось взызнуть по поясъ въ рыхломъ снѣгу, всякій можетъ себѣ представить. Я увѣренъ, что многіе изъ нихъ заплатились если не жизнью, то, по крайней-мѣрѣ, здоровьемъ. Какое-же было удивленіе этихъ несчастныхъ, когда они на слѣдующій день узнали, что движеніе черезъ Сурамскій перевалъ уже возобновлено! Если-бы въ нынѣшнемъ только году занесли дорогу снѣгомъ, то было-бы простительно не знать, когда можно расчистить ее; но и въ прошлые годы бывали такіе заносы, слѣдовательно, количество рабочихъ, какое можно достать въ окрестностяхъ, приблизительно, извѣстно; успѣть работы также извѣстно. По этимъ двумъ даннымъ всегда можно вычислить приблизительно время, необходимое для расчистки дороги. Но желѣзнодорожное вѣдомство не задало себѣ труда сдѣлать подобное вычисленіе. Своей снѣгу надъ полотномъ было настолько толсто, что требовалъ большого числа рабочихъ рукъ, между-тѣмъ—какъ по всей линіи отъ Сурама до Бежугубаніи работало не болѣе 300 человекъ. Служащіе на желѣзной дорогѣ жаловались на невозможность достать большее число рабочихъ рукъ. И мнѣ, дѣйствительно, показалось страннымъ, какъ за такую значительную плату—1 руб. 60 к., какую, по словамъ служащихъ, платятъ рабочимъ, нельзя достать послѣднихъ; но и это объясненіе объяснилось очень просто: Между рабочими было большое число дѣтей не болѣе 12 и 13-ти лѣтъ, и не интересовался узнать отъ самихъ рабочихъ, одинакову-ли плату получаютъ дѣти и взрослые. Указывая на мальчика, вопросъ мой былъ обращенъ къ взрослому работнику:

дѣлъ въ тѣсу молодого человека, въ слезахъ, отбѣгаю въ барсову кожу.

ნაწეს უცხო მოგებ ვინმე, ვინმე მკობრილი უცხოის პირსა, შვიკი უცხო სადგომო ჰევა ლოსს და ვინა სპირდაც ესა მარგალიტი ლაგამ-აბანრ-უნგარსა, ცრემლის ვარღ მდებრობობდა, გულსა მდებროდა ანატარსა.

Царь пожелалъ говорить съ этимъ молодымъ, но слуги царскіе не могли ни уговорить, ни привести его силою къ своему повелѣнію. Съ этого дня горе царское удвоилось: его занимала эта таинственная барсова кожа, которую онъ встрѣтилъ. Тинатина призываетъ къ себѣ секретно Автандила и обѣщается выдти за него замужъ, если онъ узнаетъ что-нибудь объ этомъ молодомъ человѣкѣ. Автандилъ, нѣмой обожатель Тинатины, отправляется на поиски съ разбѣшеніи Ростевана и въ продолженіи трехъ лѣтъ, среди нужды и лишений, бродитъ по снѣгу.

Наконецъ, онъ встрѣчаетъ трехъ братьевъ и слышитъ отъ нихъ жалобу на одного молодого человѣка, который, встрѣтившись съ ними, ранилъ младшаго ихъ брата. По признакамъ Автандилъ узнаетъ въ молодомъ человѣкѣ „барсову кожу“, видѣнную имъ, и бѣжитъ догнать его. Скоро онъ его завидѣлъ, но не рѣшился подойти къ нему, такъ-какъ разуздилъ, что было лучше проникнуть въ его жилище. Къ вечеру того дня человекъ въ барсовой кожѣ приблизился къ высокимъ скаламъ, окруженнымъ не досягаемо-высокими деревьями и усѣяннымъ пещерами. Автандилъ выждалъ недалеко отъ пещеры одну ночь и на другое утро, когда человекъ въ барсовой кожѣ удалился изъ пещеры, вошелъ туда, гдѣ разсказалъ свое горе находившейся тамъ женщины. То была няня Нестанъ-Дареджани, возлюбленной человѣка въ барсовой кожѣ. Она познакомила его съ этимъ послѣднимъ и они разсказали другъ другу свое горе. Вотъ что, между-прочимъ,

„неужели и онъ наравнѣ съ тобою получаетъ за работу 1 р. 60 к.?—на что онъ отвѣтилъ: „ни я, ни онъ не получаю 1 р. 60 к., а всего по 50 к.“ За такую плату и въ такой холодъ, конечно, рѣдко кто пойдетъ работать.

Переваливъ собственными средствами Сурамскій перевалъ, я въ Бежугубани воспользовался желѣзнодорожнымъ путемъ и къ вечеру уже былъ въ губернскомъ городѣ Кутаисѣ. Каково было мое удивленіе, когда извоиникъ повезъ меня по какому-то закоулкумъ, вмѣсто того, чтобы вести по главнымъ улицамъ. Объяснилось это ужаснымъ состояніемъ улицы, а въ особенности главныхъ, и въ томъ числѣ Тифлисской. Здѣсь выналъ снѣгъ въ 1 1/2 аршина, а хорошей санной дороги все-же нѣтъ. Входящій въ саняхъ все время долженъ быть на чеку, ибо не знаетъ, когда опрокинута сани, или когда онъ вылетитъ изъ нихъ на частыхъ ухабахъ. Когда растаетъ снѣгъ,—а здѣсь онъ растаетъ скоро—улицы, вѣроятно, обратятся въ рѣки, или, вѣрнѣе, въ стоячія озера. Извоиники и теперь угрожаютъ прекратить выѣзжать на биржу, чтобы не ломать рессоръ своихъ экипажей. Тротуаровъ здѣсь нѣтъ. Что тогда жители будутъ дѣлать—не знаю. А что дѣлаетъ городская управа? спросите вы. То-же самое, впрочемъ, долженъ спросить и я.

ОБЗОРЪ ПЕЧАТИ.

Заслуживаютъ, во всякомъ случаѣ, нѣкотораго вниманія слѣдующія мысли г. Куртена, одного изъ членовъ финляндскаго сейма, о предварительной цензурѣ, заимствуемая нами изъ *Новостей*.

И не могу не замѣтить, говоритъ г. Куртень, что предварительная цензура, помимо того, что, по принципу своему, она противорѣчитъ нашимъ законамъ и учрежденіямъ, дѣйствіемъ своимъ, несомнѣнно, вредитъ какъ правительству, такъ и народу. Недопущеніе въ печати, всегда могущихъ быть справедливыми, замѣчаній лишаетъ правительство возможности, безъ постановнаго надзора и неуспѣшнаго контроля, получать свѣдѣнія о безпорядкахъ, которые должны быть устранены, или знакомится съ такими распоряженіями, которыя представляются необходимыми. Но такого рода надзоръ и контроль скоро превращаются въ формальность и становятся излишнимъ бременемъ, вмѣсто того, чтобы служить средствами для предупрежденія безпорядковъ. Ктому-же, существующія ограниченія свободы печати порождаютъ лишь извращеніе фактовъ и

разсказалъ человекъ въ барсовой кожѣ.

Онъ сынъ индійскаго царя Саридана. Его имя Таріель. Сариданъ пріоседавши свое царство къ владѣніямъ сильнѣйшаго индійскаго царя Парсадана и Таріель выросъ при дворѣ этого послѣдняго. Ему было пять лѣтъ, когда у Парсадана родилась дочь—Нестанъ-Дареджани; оба они воспитывались вмѣстѣ, какъ царскіе дѣти. Когда Таріель возмужалъ Нестанъ-Дареджани помѣстила въ теремъ, приставивъ къ ней воспитательницей ея тетку Даваръ. Нестанъ-Дареджани и Таріель такимъ образомъ были разлучены. Разъ Таріель нечаянно увидѣлъ ее снова. Герой при одномъ ея видѣ впалъ въ обморокъ. Его взяли въ домъ, гдѣ и привели его въ чувство царь и царица. Никто изъ присутствующихъ не полагалъ причинъ обморока, кромѣ Нестанъ-Дареджани. Спустя нѣкоторое время, она написала ему любовное письмо, въ которомъ обѣщала выдти за него замужъ, если онъ отличится на войнѣ.

Таріель немедленно собрался на войну въ Хатавей, разбилъ хатавейскаго царя, взявъ его въ плѣнъ и торжественно вернулся къ Парсадану. Парсаданъ устроилъ въ честь Таріеля пиръ, на которомъ послѣднему пришлось сидѣть противъ Нестанъ-Дареджани. Послѣ пиршества царь и царица спросили совѣта у Таріеля: родители хотѣли выдать свою дочь замужъ за наследника хварамзанскаго царя. Таріель, скривилъ сердце, одобрилъ намѣреніе царское и на послѣдовавшемъ за тѣмъ свиданіи его съ Нестанъ-Дареджанъ,—свиданіи, на которомъ онъ былъ принятъ не ласково,

შვიკი უცხო სადგომო ჰევა ლოსს და ვინა სპირდაც ესა მარგალიტი ლაგამ-აბანრ-უნგარსა, ცრემლის ვარღ მდებრობობდა, გულსა მდებროდა ანატარსა.

толки, которые, повторяясь писменно и устно, становятся все болѣе преувеличенными и искаженными. Этимъ путемъ создается почва для тайныхъ обществъ, которыя, въ послѣдніе годы, во многихъ другихъ странахъ приобрѣли такую печальную извѣстность.

Въ передовой статьѣ *Невольники* стараются разобрать съ либералами двѣ стороны.

Пока рѣчь идетъ о либералахъ, какъ о политической партіи въ европейскомъ смыслѣ, претендующей на власть надъ народомъ и вообще надо всѣмъ, что не имѣетъ имущественнаго или образовательнаго ценза, до-тѣхъ-поръ противодѣйствіе имъ и разоблаченіе ихъ плановъ составляется не только право, но и обязанность всѣхъ, правильно понимающихъ интересъ своей страны.

Съ другой стороны, газета признаетъ, что тѣ-же либералы имѣютъ стремленія, которыя отнюдь не противны интересамъ народнымъ и которыя поэтому подавлять не слѣдуетъ.

Несомнѣнно, что народъ воздѣвъ, а въ Россіи въ особенности, составляетъ основу государственнаго могущества и благосостоянія, и что поэтому его интересы не должны быть приносимы въ жертву обществу; но точно также нельзя и интересы общества приносить въ жертву народу, пока оно прямо ему не враждебны. Это послѣднее условіе—составляющее, замѣтимъ кстати, волишь определенную раздѣльную черту между спорными областями *интеллигенціи* и *буржуазіи*—можетъ имѣть съ тѣмъ служить и волишь безобщиннымъ руководящимъ началомъ въ дѣятельности правительства по отношенію къ народу и обществу. И какъ, съ точки зрѣнія этого начала, правительство не можетъ одобрять притязаній либерализма, въ смыслѣ политической партіи, такъ-же точно оно не имѣетъ причинъ къ отказу въ удовлетвореніи такихъ потребностей общества, какъ свобода слова или утвержденіе законности на мѣсто произвола. Но этого мало сказать: не имѣетъ причинъ къ отказу, напротивъ, *оно* побуждаетъ его къ такому удовлетворенію; и интересы общества, имѣющаго полное право на вниманіе, и выгоды народа, и соображенія самой правительственной политики, желающей быть народной. Теперь, напримѣръ, либералы имѣютъ возможность дискредитировать эту политику указаніемъ на ея яко-бы искренность или даже retrogradство и глумятся вообще надъ русскою „самообитиостью“, а тогда у насъ не осталось-бы никакихъ поводовъ для такого образа дѣйствій. Имѣетъ съ тѣмъ правительству пріобрѣсти себѣ самихъ искреннихъ помощниковъ въ лицѣ тѣхъ элементовъ, которые остаются теперь или безразличными, или числятся въ лагерѣ либераловъ, и этимъ въ то-же время окончательно обезсилятъ-бы

За словомъ слѣдовалъ и дѣло. Когда женихъ со свитою пріѣхалъ въ столицу Парсадана, Таріель напалъ на него ночью и убилъ его. Удрученный горемъ, Парсаданъ въ гнѣвѣ поклялся убить и свою дочь, и ея воспитательницу, Даваръ. Подслѣдняя, узнавъ объ этомъ, сперва избила свою воспитательницу, отдала въ руки слугъ, которые должны были ее бросить въ море, а затѣмъ сама заколота себя ножемъ. Смерть (няня) сообщила обо всемъ этомъ сообщитъ Таріелю.

Таріель, не медля ни минуты, поспѣшилъ въ море и въ продолженіи года, какъ Улиссъ, плавая по морю-океану, осматривая всѣ попадавшіяся ему на пути суда. Наконецъ, ему наскучило плаваніе по морямъ и онъ высадился на сушу, гдѣ встрѣтилъ мугланзансарскаго царя Придону, съ которымъ и подружился. Отъ него Таріель узналъ первую вѣсть о Нестанъ-Дареджани. Придонъ встрѣтилъ разъ на берегу моря двухъ арабовъ съ одною замѣчательною красавицею и когда узналъ, что Таріель странствуетъ затѣмъ, чтобы отыскать ее, поспѣлъ самъ на море-океанъ, которые тщетно искали Н.-Дареджанъ въ продолженіи года. Тогда Таріель сподобился въ путь по берегу моря и дошелъ до той пещеры, гдѣ его засталъ Автандилъ.

Выслушавъ Таріель, Автандилъ поклялся ему въ дружбѣ и обѣщала помочь отыскать его возлюбленную, съѣздивъ предварительно къ царю Ростевану, чтобы разсказать ему о Таріель, Автандилъ, простившись съ Таріелемъ, похалъ къ своему царю и возлюбленной и разсказалъ ему о результатѣ своихъ странствованій. Царь удовлетворился его разсказомъ и не хотѣлъ болѣе пускаться, его, но Автандилъ бѣжалъ отъ нихъ тайкомъ и по возвращеніи къ Таріелю отправился къ мугланзансарскому царю Придону. Въ его царствѣ онъ переодѣвается въ купца и въ городѣ Гуланшаро знакомится съ женою богатѣйшаго купца Усена, съ разпутанъ Фатманъ. Автандилъ оборочилъ

своею красотою вѣтренную кучиху, которая скоро и отдалась ему. Только на ея бѣду одинъ изъ послѣднихъ ея обожателей, Чапачигиръ, застигъ ихъ en flagrant delict и, удаляясь изъ ея комнаты, поклялся отомстить ей, говоря: „Я тебя заставлю изгрызть зубами собственнѣхъ твоихъ дѣтей“. Фатманъ пришла въ ужасъ и обратилась къ Автандилу съ требованіемъ убить врага и обѣщала разсказать ему послѣ разгута драмы. Автандилъ исполнилъ требованіе Фатмани; онъ убилъ соперника и въ доказательство принесъ ей отрѣзанный у него палецъ. Тогда Фатманъ разсказала ему секретъ.

Разъ, въ день празднича Наврозо-ба, когда Фатманъ вернулась изъ двора, она замѣтила изъ окна двухъ арабовъ, которые высаживали изъ лодки необыкновенную красавицу. Она велѣла купить у арабовъ эту красотою, или отнять ее силою, въ случаѣ, если они откажутся продать ее за деньги. Арабы были убиты и красавица досталась Фатмани. Красавица эта—Нестанъ-Дареджанъ. Она, несмотря на всѣ пощесты, которыми ее окружилъ у Фатмани, не была ничего и плакала дни и ночи. Долго никто не зналъ объ ея существованіи у кучихи, но разъ мужъ Фатмани, въ пьяномъ видѣ, разсказалъ царю о ея красотѣ и царь немедленно потребовалъ ее къ себѣ для своего сына. Во дворцѣ ее приняли съ радостію, одѣли ее въ шару, украсили разными драгоценностями и царь рѣшилъ женить на ней своего сына. Но Н.-Дареджанъ и здѣсь не утѣшилась. Она подкупила прислугу и бѣжала изъ дворца, сначала къ Фатмани, а затѣмъ, отъ нея въ пространство. Фатманъ разболтада объ этомъ передъ своимъ любовникомъ и этотъ послѣдній угрожалъ ей разсказать обо всемъ царю. Автандилъ былъ въ себя отъ радости, когда узналъ вѣсть о Н.-Дареджани и просилъ Фатманъ разсказать, если ей извѣстно, что-нибудь изъ дальнѣйшей ея судьбы. Фатманъ сообщаетъ ему, что слово одного путешественника, что Нестанъ-Даред-

либераловъ. Такая политика была, наконецъ, истинно-народной не только въ узкомъ, но и въ самомъ широкомъ смыслѣ.

Хотя есть довольно большая прорѣха въ этихъ аргументахъ, но мы приводимъ ихъ, какъ во всякомъ случаѣ заслуживающую вниманія и всегда похвальною попытку примиренія двухъ противоположныхъ взглядовъ, раздѣляющихъ нашъ газетный міръ.

Какъ различно чувствуется тотъ „тихий подступъ волны“, о которомъ говорятъ г. Аксаковъ по поводу событій въ Босеніи и Герцеговинѣ. Вотъ, напр., *Русскія Вѣдомости* его все не чувствуютъ и разсуждаютъ спокойно такъ:

Оставляя въ сторонѣ Турцію, которая болѣе не принимается въ расчетъ, такой болѣе заинтересованной державой можетъ быть только одна Россія. Значитъ, тучи, собирающіяся надъ Европой, снова идутъ съ Востока. Объ этомъ прямо пока никто не говоритъ, но намекаютъ все. Въ дѣятельности, горизонтъ со стороны западной русской границы совершенно чистъ и обезоблаченъ. Правда, покровительство турецкихъ славянъ искони было политическимъ признаемъ Россіи; правда и то, что ея прямой интересъ охранять ихъ самостоятельность отъ постороннихъ посягательствъ. Но объ этомъ интересѣ можно было заботиться тогда, когда подъ руками имѣлась возможность прочно обезпечить судьбу босняковъ и герцеговинцевъ. Теперь-же думать о возвратѣ интереснаго поздно. Наме затруднительное внутреннее положеніе хорошо извѣстно за-границей, а потому, надо полагать, напрасныя опасенія, смутившія лишь покой Европы, скоро разсѣются, и Австро-Венгрія дана будетъ полная возможность безпрятственно отдѣлать отъ Турціи весь сѣверо-восточный уголъ Балканскаго полуострова, превративъ герцеговинскій вопросъ въ такое-же для себя домашнее дѣло, каковымъ, напримѣръ, для Франціи считается вопросъ тунисскій.

С.-Петербургскія Вѣдомости довольно ясно указываютъ на путь, который дѣйствительно, можетъ быть, единственно, только и возможно будетъ облегчить тягость наступающаго желѣзнодорожнаго хозяйства на государственный бюджетъ. Путь этотъ уже указанъ Германіей.

Слѣшкомъ 50 милліоновъ кредитныхъ рублей государственное казначейство приращиваетъ въ видѣ гарантій (желѣзнодорожнымъ обществамъ) собственно изъ-за того, что одна часть частной предпримчивости захватила въ свои руки всю сумму благоприятныхъ эксплуатационныхъ условій, доставляемыхъ Россією, и раздаетъ ее дивидендомъ своимъ акціонерамъ, другая-же часть, эксплуа-

жани пошла въ руки пиратовъ въ царствѣ демоновъ и по просьбѣ Автандила послала сердцевыдовъ сообщитъ ей о Таріель. Н.-Дареджанъ, содержащаяся въ крѣпости, написала письма Фатмани и Таріелю, разсказавъ въ нихъ о своемъ положеніи. Заручившись писемомъ П.-Дареджани, Автандилъ бѣжитъ обрадовать Таріель и оба они отправляются къ Придону, а отсюда, во главѣ немногочисленнаго войска, съѣзжаютъ на выручку П.-Дареджани изъ крѣпости. Сила крѣпости не устояла передъ мужествомъ Таріеля и Автандила. Н.-Дареджанъ была освобождена и всѣ они отправлялись отсюда къ „морскому царю“, гдѣ была сыграна свадьба Таріеля. По дорогѣ они остановились на время у Придона, гдѣ находилась вѣрная Асатъ. Отъ „морского царя“ они отпраивлись въ Аравію, къ Ростевану. Образованный старикъ согласился выдать Тинатину за Автандила и въ присутствіи Таріеля была сыграна ихъ свадьба. Таріель увѣзаетъ въ свои владѣнія и съ его отбѣздомъ оканчивается и знаменитая поэма.

Считаемъ не лишнимъ прибавить къ содержанію поэмы слѣдующія строки изъ брошюры покойнаго Платона Иселаяна: *Шопа Руставели*. О Шопѣ Руставели извѣстно только то, что онъ учился въ Афинахъ, зналъ языкъ персидскій и былъ казначействомъ царя Тамара. Поэма его доказываетъ знакомство его и съ тѣмъ и другимъ языкомъ.

Тимоеей, митрополитъ грузинскій, въ XVII вѣкѣ видѣлъ въ Иерусалимѣ, въ церкви св. Креста, могилу Руставели и портретъ его на стѣнѣ храма въ власяницѣ подвижника. Для поэта тѣсенъ міръ. Онъ паритъ къ высшимъ мірамъ, къ безочечности. Таково требованіе духа человѣческаго, не ограниченнаго пространствомъ и временемъ. Отъ идеала земной красоты, имъ восхваляемой, онъ парилъ къ идеалу небесной красоты; отъ идеала земной любви—возвышался онъ къ идеалу любви небесной; истинна земная веда его умъ высокой къ ис-

ФЕЛЬТОНЪ „КАВКАЗА“.

6-го февраля 1882 года.

БАРСОВА КОЖА.

(Велансо-Ткасані).

Сегодня, вечеромъ, въ тифлисскомъ театрѣ знаменитый русскій художникъ Зи чи ставилъ живыя картины изъ грузинской поэмы *Барсова кожа*. Для многихъ нашихъ читателей будетъ интересно знакомство съ содержаніемъ этой поэмы и мы передаемъ здѣсь общее ея содержаніе, не имѣя возможности привести выдержки, за несуществованіемъ сколько-нибудь сноснаго перевода на русскій языкъ. Переводъ Вартдианскаго, помѣщенный въ „Иллюстраціи“ за 1845, а впоследствии въ христоматіи Чубинава, не даетъ и приблизительнаго понятія о богатствѣ стиха безсмертной поэмы Руставели.

Вотъ въ чемъ заключается сущность поэмы: Автандилъ, молодой герой, жилъ нѣкогда въ Аравіи царь Ростеванъ. Подъ старость лѣтъ онъ посадилъ на свой прародительскій тронъ единственную свою дочь, прекрасную Тинатину, и безъ горя и тревогъ сталъ доживать послѣдніе дни своей жизни...

Разъ какъ-то онъ впалъ въ уныніе. Его визирь Согратъ и спаситель Автандилъ замѣтили это и осмѣлились спросить у него о причинѣ его задумчивости. Царь разсказалъ имъ свое горе,—старикъ горевалъ о томъ, что во всемъ его царствѣ не было подобнаго ему храбродовъ... Автандилъ выказался быть его соперникомъ и поровнялся съ нимъ въ силѣ и ловкости и оба они для испытанія отправились на охоту. На охотѣ произошло другое горе. Онъ уви-

ВНУТРЕННЯЯ ИЗВѢСТІЯ.

Одесскому Вѣстнику пишутъ изъ Петербурга, что переговоры министра государственныхъ имуществъ съ управляющимъ министерствомъ финансовъ по вопросу о разрѣшеніи бесарабскимъ садовладѣльцамъ добы-

2) По обвинению Курбань-Чухрах-оглы въ укрывательствѣ бѣжавшаго изъ Сибири арестанта Гусенина-Аллахверди-оглы.

3) По обвинению Мартина Тутуева въ кражу у брата своего Лукмана Тутуева 1,050 р.

Суббота, 6 февраля.

ТЕАТРЪ ЖИВЫХЪ КАРТИНЪ изъ грузинской поэмы: **БАРОВА КОЖА**. Воденикъ: **ЭТО МОЙ МАЛЕНЬКИЙ КАПРИЗЪ**.

ЦИРКЪ БР. ГОДФРУА. Два блистательныхъ представлѣнія. Начало утренняго въ 12 часовъ.

Не доставлены депеши: Амакью Террабрюлю; Александру Кампаньяну; Пеламу Джамбулатову; Ровкину.

Телеграфическія депеши о погодѣ, въ 7 часовъ, сообщено тифлисскому физическому обсерваторію.

Въ-высота барометра въ миллиметрахъ, при веденіи въ нормальн. температурѣ 0. Т.—температура воздуха въ тѣни по Цельс.—(100 градусному термометру). В.—вт. Направление и сила вѣтра: 10—градусы, 9—сильная буря, 8—буря, 7—1 болѣе или менѣе сильный вѣтеръ, 0—тихо.

	4-го февраля.	
	Б. Т. В.	
Новороссійск.	767,1	+ 0,8 О.
Сочи	767,7	+ 0,1 СВ.
Поти	770,6	+ 1,3 З.
Тифлисъ	731,9	+ 0,2 СВ.
Баку	768,8	+ 1,1 С.
Ставрополь.	714,2	+ 1,3 З.
Пятигорскъ	720,4	+ 0,7 З.
Владикавказъ	706,1	+ 4,7 ЮЗ.
Шура	717,1	+ 5,0 О.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Тифлисскіе граждане Павелъ и Сергій Дзанджуловы заявили въ управленіе Тифлискаго полиціеистра, что при описи имущества умершей вдовы статскаго совѣтника Наталіи Псаровой не оказалось и по настоящее время нигдѣ не отыскано ридной записи, утвержденной старшимъ нотариусомъ Тифлискаго окружнаго суда, 7 февраля 1871 г., на отданный ей Псаровой, брадомъ ея Василіемъ Дзанджуловымъ, при замужествѣ за Псарова, домъ, состоящій на Нѣмецкой улицѣ, въ 5 участкѣ, подъ № 4, а потому, если означенный документъ у кого-либо окажется, то долженъ быть представленъ въ управленіе Тифлискаго полиціеистра.

Грузино-имеретинская синодальная контора сямъ объявляетъ, что въ присутствіи ея 16 числа сего мѣсяца назначены торги, безъ переторжки, на отдачу въ откупное содержаніе церковной лавки, занимаемой прапорщикомъ Аскаромъ Касумовымъ Зейналовымъ, близъ Сіонскаго собора. Желавшіе участвовать на торгахъ имѣютъ явиться въ синодальную контору съ надлежащими залогами и видомъ о своемъ званіи. Кондичіи по сему предмету можно читать въ канцеляріи конторы ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней.

Въ присутствіи грузино-имеретинской синодальной конторы назначены торги на 4 число марта сего года, а переторжка чрезъ три дня, на исправленіе поврежденной церкви Хирскаго Стефановскаго монастыря, на что по смѣтѣ назначена сумма 2,243 руб. Желавшіе взять на себя означенный подрядъ могутъ явиться въ синодальную контору или прислать запечатанныя объявленія къ назначенному дню торговъ, въ десять часовъ утра, съ надлежащими залогами въ деньгахъ и билетахъ кредитныхъ учреждений и видомъ о своемъ званіи. Смѣту и кондичіи желающіе могутъ видѣть въ канцеляріи синодальной конторы ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ 8 часовъ утра до часу пополудни.

Мировой судья Эриванской губерціи, Нахичеванскаго мирового отдѣла, на основаніи 1401 ст. уст. гр. суд., вызываетъ наследниковъ умершаго жителя дер. Халиду, Нахичеванскаго уѣзда, Арутюна Анушева, предъявить свои права на оставшееся послѣ него имущество, въ срокъ, установленный 1241 ст. X т. ч. 1 зак. гражд.

Турецко-подданнымъ Мустафою Ебиша-оглы утерянъ въ гор. Потіи, 6-го числа октября 1881 года, билетъ, выданный ему изъ канцеляріи Кутаисскаго губернатора, а потому, если таковой документъ будетъ кѣмъ-либо найденъ, то долженъ быть представленъ въ Потійскую полицію.

На основаніи 846, 847 и 848 ст. уст. угол. суд., по опредѣленію мирового судьи Занзурскаго отдѣла, отыскивается житель Занзурскаго уѣзда, сел. Сеидларъ, Ахмедъ-Бахшали-оглы, обвиняемый въ кражѣ лошади у жителя сел. Гамзали Исмаилъ-Юзбашіи-Тауриверды-оглы. Призвѣты отыскиваемого неизвѣстны. Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе обвиняемаго, обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится, безъ замедленія.

Бакинское губернское правленіе розыскиваетъ имущество и капиталы, принадлежатіе тифлисскому гражданину Дурабалу Маргагову, для пополненія числящейся на немъ казенной недоимки въ размѣрѣ 351 руб. 6 к. съ тѣмъ, чтобы тѣмъ или лицомъ, въ вѣдомствѣ коихъ окажется имущество и капиталы Маргагова, взяло означенную сумму и отослало оную въ мѣстное казначейство, для записки приходомъ за Бакинскую губернію, и объ исполненіи сего увѣдомило губернское правленіе.

Помощникъ мирового судьи, завѣдывающій Кодолевскимъ участкомъ, на основаніи 1239 ст. 1-й части X т. св. зак. гражд., вызываетъ наследниковъ къ движимому имуществу и недвижимому имѣнію, оставшемуся послѣ смерти величскаго жителя Геурга Теръ-Григурова, заключающемуся: въ домѣ и марани, виноградныхъ садахъ, пахатныхъ земляхъ, рогатомъ скотѣ и стадѣ барановъ.

Мировой судья 3-го отдѣла гор. Тифлиса приглашаетъ титулярнаго совѣтника Владиміра Николаевича Всеволодскаго явиться къ нему въ шестимѣсячный срокъ со дня послѣдней о томъ публикаціи въ *Сенатскихъ Видомостяхъ* объявленія, для объясненія по иску коллежскаго совѣтника Степана Моисѣевича Меливанова съ него по роспискѣ 29 марта 1880 года 262 руб. съ 0/10 со дня предъявленія иска, судебными и за веденіе дѣла издержками, причѣмъ предвѣщаетъ его, Всеволодскаго, что за неявку его по сему приглашенію къ назначенному сроку будетъ постановлено заочное рѣшеніе по просьбѣ истца, согласно 145 ст. уст. гр. суд.

Мировой судья 2 отдѣла гор. Тифлиса вызываетъ наследниковъ умершаго капитана Александра Николаевича Сутгофа предъявить, по подлинному, права свои къ имуществу, оставшемуся послѣ смерти его, Сутгофа, заключающемуся въ капиталѣ на сумму семнадцати тысячъ шестьсотъ рублей, состоящемъ въ разныхъ процентныхъ государственныхъ бумагахъ, находящихся на храненіи въ Тифлисскомъ отдѣленіи государственнаго банка, въ установленный 1241 ст. X т. ч. св. гражд. зак. срокъ.

Согласно опредѣленію мирового судьи Ахалцихскаго отдѣла, 21 января сего 1882 года состоявшемуся, уничтожается довѣренность, данная синахскихъ гражданиномъ Александромъ Абеличичемъ Мирановымъ брату своему, синахскому гражданину Ефрему Абеличичу Миранову и явленная у ахалцихскаго нотариуса Вудунова, 3 января 1881 года, по регистру № 1, на управленіе принадлежащими изъ нихъ первому благопріобрѣтенными недвижимыми имѣніями, состоящими въ городѣ Синахѣ, и на продажу этихъ имѣній.

Нахичеванскимъ жителемъ Саркисомъ Арутиновымъ Шахъ-Назаровымъ утерянъ билетъ, выданный ему Нахичеванскимъ уѣзднымъ начальникомъ на свободное проживаниеъ, а потому, если означенный документъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то долженъ быть представленъ въ управленіе Тифлискаго полиціеистра.

Коллежскимъ ассесоромъ Саркисомъ Халатовымъ утерянъ метрическое свидѣтельство, выданное ему изъ армяно-григоріанской духовной консисторіи отъ 12 мая 1862 года, № 795, а потому, если означенный документъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то долженъ быть представленъ въ управленіе Тифлискаго полиціеистра.

Персидско-подданнымъ Лазаремъ Иванъ-оглы утерянъ паспортъ, выданный ему отъ персидскаго правительства на свободное проживаниеъ въ Россійской имперіи, а потому, если означенный документъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то долженъ быть представленъ въ управленіе Тифлискаго полиціеистра.

Шведско-подданнымъ Адольфомъ Гамерштедтъ утерянъ паспортъ, выданный ему изъ канцеляріи Таврическаго губернатора на свободное проживаниеъ въ городахъ Россійской имперіи, а потому, если означенный документъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то долженъ быть представленъ въ управленіе Тифлискаго полиціеистра.

Турецко-подданнымъ Теодоромъ Яни утерянъ въ г. Потіи, 15 декабря истекшаго года, билетъ, выданный ему изъ канцеляріи Кутаисскаго губернатора, а потому, если таковой документъ будетъ кѣмъ-либо найденъ, то долженъ быть представленъ въ Потійскую полицію.

Потійскимъ мѣщаниномъ Коста Сабавицъ Хухія утерянъ въ г. Потіи 15 числа сего мѣсяца поземельное свидѣтельство, выданное отъ него изъ Потійской городской полиціи, отъ 13 декабря 1879 года, за № 405, на участокъ земли подъ № 383, а потому, если документъ этотъ будетъ кѣмъ-либо найденъ, то долженъ быть представленъ въ Потійскую полицію.

Тифлисскій гражданинъ Григорій Воронинъ заявилъ, что 27 января сего года работникомъ его, въ 8 часовъ вечера ведшимъ съ водою лошадей, упушена одна лошадь, масти бѣлой, 9-ти лѣтъ, грива средняя, на правую сторону, хвостъ не очень большой, уши небольшие, тушею съ большою шерстью, ростъ небольшой, и по розыскамъ таковая не найдена; въ случаѣ, если означенная лошадь кѣмъ-либо найдена, то должна быть представлена въ управленіе Тифлискаго полиціеистра.

Судебный приставъ Кутаисскаго окружнаго суда, Абдусели-швили, объявляетъ, что 3-го мая 1882 г., въ 10 часовъ утра, при Кутаисскомъ окружномъ судѣ будетъ продана принадлежавшій умершему Василію Глаголевскому, на Каранаш-Сарайской улицѣ г. Кутаиса, одноэтажный деревянный домъ о 5 комнатахъ, съ состоящею подъ нимъ и дворомъ землею, мѣромъ отъ востока къ западу: съ сѣверной стороны 18 саж. 1 арш. и 8 верш., съ южной 6 саж. и отъ юга къ сѣверу: съ восточной стороны 10 саж. 1 арш. и 8 верш. и западной 11 саж. и 2 арш., на удовлетвореніе Давида Эрнстова и Макрины Дадіани. Имѣніе это оценѣно въ 600 руб. съ каковой суммы начнется торгъ. Подробную опись и прочія бумаги можно видѣть въ канцеляріи суда.

Вдовую провизора аптеки Саратовской городской больницы, Анною Васильеву Шрейдеръ, утерянъ свидѣтельство, выданное ей отъ Саратовской городской полиціи на свободное проживаниеъ, а потому, если означенный документъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то долженъ быть представленъ въ управленіе Тифлискаго полиціеистра.

Присяжный попечитель по дѣлу несостоятельнаго должника умершаго князя Давида Меликашвили Бобугова, частный повѣренный Федоръ Михайловичъ Семеновъ, на основаніи 1903 ст. X т. ч. I уст. о торг. несост., приглашаетъ кредиторовъ несостоятельнаго пожаловать къ нему 10-го февраля сего года, въ 8 часовъ вечера, для выбора кураторовъ и для учрежденія конкурснаго управленія, назначая мѣстомъ собраній квартиру свою въ гор. Тифлисъ, въ домѣ Абовянца, на Мадатовской улицѣ.

Персидско-подданнымъ Бадаломъ Вартановымъ утерянъ билетъ, выданный ему персидскимъ начальствомъ на свободное проживаниеъ, а потому, если означенный документъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то долженъ быть представленъ въ управленіе Тифлискаго полиціеистра.

Карское крѣпостное инженерное управленіе объявляетъ, что очитку отхожихъ мѣстъ при казенныхъ и частныхъ зданіяхъ въ Карѣ съ 1-го января 1882 по 1-е января 1883 года предположено произвести съ подряда на условіяхъ, означенныхъ въ кондичіи.

Кондичіи на отдачу въ подрядъ очитки отхожихъ мѣстъ при казенныхъ и частныхъ зданіяхъ въ кр. Карѣ, занимаемыхъ управленіями и не штатными командами, съ 1-го января 1882 по 1-е января 1883 года.

1) Очитка отхожихъ мѣстъ при казенныхъ зданіяхъ, именно: № 142, занимаемомъ Карскою военною таунвахтою, № 159, занимаемомъ начальникомъ Карскаго крѣпостнаго инженернаго управленія, № 160 и 174, занимаемыми службами и канцеляріей Карскаго крѣпостнаго инженернаго управленія, при казармѣ Кавказской мастерской инженерной команды, при караульномъ домѣ въ укр. «Комаровъ», при караульномъ домѣ въ укр. «Кавказъ Святоноль-Мирскій», при караульномъ домѣ въ укр. «Кахановъ» и при частныхъ зданіяхъ: а) занимаемомъ Карскимъ комендантскимъ управленіемъ и б) занимаемомъ переселочнымъ пунктомъ въ Карѣ, съ цѣлю за каждое зданіе особо, согласно приложенной къ кондичіямъ вѣдомости.

2) Подрядчикъ, желающій принять на себя выполненіе этого подряда, долженъ явиться въ управленіе начальника Карскаго крѣпостнаго инженернаго управленія, для заключенія контракта. Торги будутъ произведены рѣшительные, безъ переторжки, изустные, съ допущеніемъ подачи и запечатанныхъ объявленій, 10-го числа февраля сего года, въ 12 часовъ утра.

тую на себя очитку выполнять собственными своими рабочими, а вывозку подводами съ принадлежащимъ къ нимъ собственнымъ инструментомъ, съ очиткою около отхожихъ мѣстъ пашивающей и посторонней нечистоты. Отвозку нечистоты долженъ производить на указанныхъ Карскою городской полиціею мѣста.

4) Деньги за очитку мѣстъ подрядчикъ получаетъ по представленіи квитанціи того начальства, въ вѣдѣніи коего состоитъ отхожее мѣсто, удостоверяющей, что отхожее мѣсто въ продолженіи такого-то срока находилось въ должномъ порядкѣ и оищалось столько-то разъ. По полученіи заявленія и квитанціи дѣлаются распоряженія объ удовлетвореніи подрядчика причитающимися деньгами, не далѣе семи дней по полученіи заявленія.

5) Уплата подрядчику денегъ за очитку мѣстъ можетъ быть задержана въ случаѣ выказанной имъ неисправности.

6) Подрядчикъ считается неисправнымъ, если не будутъ оищены мѣста въ назначенный срокъ, указанный въ предъявленной на торгахъ вѣдомости.

7) Въ случаѣ неисправности подрядчика съ него взыскивается двадцать процентовъ съ суммы не выполненной имъ операціи, въ слѣдующей постепенности: за неисправность до 2-хъ дней 10%, до 4-хъ дней 20%, до 6 дней 30%, отъ 6 до 8 дней 40%, а по прошествіи 10 дней подрядчикъ считается совершенно неисправнымъ, съ него взыскивается оставшая неустойка 100% съ суммы невыполненной операціи и затѣмъ она устраняется отъ подряда.

8) Въ залогъ принимаются въ обезпеченіе исправнаго выполненія операціи въ 200% подрядной суммы, свидѣтельства на недвижимыя имѣнія и процентныя бумаги.

9) Гербовая бумага на написаніе контракта и копій съ онаго какъ для подрядчика, такъ и для начальниковъ, въ вѣдѣніи коихъ находится отхожее мѣсто, а равно и для окружнаго инженернаго управленія, представляется подрядчикомъ.

10) Во всѣхъ случаяхъ, здѣсь не поименованныхъ, руководствоваться общими правилами, опредѣленными въ Высочайше утвержденномъ 26 апрѣля 1875 года положеніи о заготовленіяхъ по военному вѣдомству и тѣми статьями свода законовъ гражданскихъ, на которыхъ въ названномъ положеніи сдѣланы ссылки или указанія.

ВѢДОМОСТЬ

отхожихъ мѣстамъ, подлежащимъ очиткѣ въ теченіи 1882 года.

Наименованіе.	Число имѣній.	Число отхожихъ мѣстъ.
Казенныя зданія:		
1) № 142, каменное зданіе, занимаемое военною таунвахтою.	1	2
2) № 159, каменное зданіе, занимаемое начальникомъ инженернаго управленія.	1	1
3) № 160 и 174, каменные зданія, занимаемые службами и канцеляріей Карскаго крѣпостнаго инженернаго управленія.	1	1
4) Отхожее мѣсто при казармѣ, занимаемой инженерной командой.	1	1
5) Караульный домъ при укр. «Комаровъ».	1	1
6) Караульный домъ при укр. «Кн. Святоноль-Мирскій».	1	1
7) Караульный домъ при укр. «Кахановъ».	1	1
Частныя зданія:		
Зданіе, занимаемое комендантскимъ управленіемъ.	1	1
Зданіе, занимаемое переселочнымъ пунктомъ.	1	2
	171	3.

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ОСОБА желаетъ имѣть мѣсто илии, согласно на выдѣль. Спроситъ въ Кавказскомъ агентствѣ.

ОДНА КОМНАТА отдастся въ наймы со столомъ, тамъ-же продается по дешевой цѣнѣ мебель. Ад. Чугуретъ, Водопадская ул., домъ № 15.

Продолжается подписка на 1882 годъ на еженедѣльную политическую и литературную грузинскую газету

ПРОМА

Подписная цѣна, съ пересылкою и доставкой:

На годъ	7 р.
полгода	4
3 мѣсяца	2 25 к.

Подписка принимается въ Кутаисѣ, въ конторѣ редакціи. Въ Тифлисъ въ газетномъ агентствѣ Шавердова.

Иногородные адресуются: въ Кутаисъ, въ редакцію ПРОМА. (2)

ВЪ МАГАЗИНѢ И. Д. РОТИНОВА

получены жерсе (трико) отъ 8 руб. до 25 р. и бахрама стеклярусная. 275 (3) 1.

ТИФЛИССКАЯ ГОРОДСКАЯ УПРАВА

объявляетъ, что металлическій званкъ на 1882 годъ, выданный на дрожжи Абдуль-Халету-Бозлетову, № 510, имъ утерянъ, почему онъ считается не-дѣйствительнымъ.

Въ Швейцарскомъ магазинѣ

БАРОНА ФОНЪ-КУЧЕНБАХЪ

имѣется постоянно свѣжее сливочное **МАСЛО** 90 фунтъ. Тамъ-же свѣжій, вкусный сыръ по 35 коп. фунтъ и 12 руб. пудъ. 233 (5) 4.

МОДИСТКА,

знающая специально свое дѣло, принимаетъ заказы платье въ умѣренномъ цѣнахъ, отъ 5 до 8 руб. за платье: Комендантская ул., домъ Никулиной, № 49, квартира Павловской. 252 (4) 3.

РАСПРОДАЖА ДО ПАСХИ.

Фуражки по 1 р., фуфайки отъ 2 р. 75 к., брioni отъ 4 р., вилдаки отъ 8 р., весь костюмъ отъ 13 до 19 р.; драпъ, сукно, трико, шелкъ и альбомы за половину цѣны; индійскій ризъ отъ 6 к., крахмаль Кольмана по 18 к. фунт., лесенки масла кашишеннаго по 2 к., порошокъ для стирки бѣлы по 5 к.

НОВОСТИ: посонныя и серебряныя очки по 35 и 42 к. англ. фунтъ и громадный выборъ англ. и франц. желѣзныхъ кроватей 30%, дешесе нескелъ гдѣ-либо, то-есть: дѣтскія отъ 4 руб. и мужскія отъ 12 руб.

Въ настоящемъ Англійскомъ магазинѣ. 90 (12) 8.

VICHY

универсальное.

PARIS, 22, boulevard Montmartre.

GRANDE-GRILLE. Отъ лимфатическаго расположенія, дурнаго пищеваренія, загораенія печени и селезенки, завала, каменной болѣзни и проч.

HOPITAL. Отъ труднаго пищеваренія, тяжести желудка, потери аппетита, боли въ желудкѣ.

ST-EUSTACHE. Отъ боли въ поясницѣ, мочевого пузыря, каменной болѣзни, подагры, потери аппетита.

HAUTERIVE. Отъ боли въ поясницѣ, мочевого пузыря, каменной болѣзни, подагры, потери аппетита.

ТРЕБОВАТЬ названіе источника на колодезь.

Въ Тифлисъ у Пуринова и Кр. и дрогистовъ.

Екатерина Михайловна Надирова и Аветъ Павловичъ Надировъ, съ душевнымъ прискорбіемъ извѣщая о кончинѣ: первой мужа, а второй брата, статскаго совѣтника **Романа Павловича Надирова**, просятъ родныхъ и знакомыхъ пожаловать на выносъ тѣла покойнаго изъ квартиры его, на Гановской улицѣ, въ д. князя Туманова, въ Джигранскую церковь, въ воскресенье, 7-го февраля, въ 10 ч. утра.

Зачѣмъ платить 20 р. за деревянныя кровати, въ которыхъ является постоянно грязь, когда можно купить чистыя желѣзныя односпальныя кровати отъ 12 р. въ Англійскомъ магазинѣ?

Зачѣмъ платить отъ 20 до 80 к. за коробку перьевъ, гдѣ находится только 100 штукъ, когда можно имѣть 144 штуки за эту цѣну?

Для чего давать 1 р. 60 к. или 3 р. за 1 ф. чаю, когда можно покупать лучше по 1 р. 20 к. и 2 р.

Зачѣмъ платить вездѣ 25 процентовъ дороже за 1,001 другихъ разныхъ предметовъ, когда можно покупать ихъ 25% дешевле, чѣмъ гдѣ-либо.

Почему Англійскій магазинъ продаетъ такое громадное количество товаровъ? Потому, что этотъ магазинъ дѣластъ большой оборотъ и довольствуется маленькой пользой!

LE GAULOIS

JOURNAL QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

Directeur Politique: JULES SIMON. Rédacteur en Chef: E. DE CYON

Administration: 9, Boulevard des Italiens, Paris

COMMENCERA LA PUBLICATION DE

POT-BOUILLE

(Mœurs de la Bourgeoise Parisienne)

Nouveau Roman inédit de

ÉMILE ZOLA

Въ понедѣльникъ, 8-го февраля, въ пожелніи «Тифлискаго Кружка», будетъ данъ **ФРАНЦУЗСКИМЪ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫМЪ ОБЩЕСТВОМЪ** общедоступный

КОСТЮМИРОВАННЫЙ БАЛЪ,

сборъ съ котораго предназначается на усиленіе средствъ того-же Общества.

Для дамъ, которыя не пожелаютъ быть въ костюмахъ, вырѣзаны платья не обязательны. Не костюмированные кавалеры допускаются въ черныхъ платьяхъ (фраки не обязательны), гг. военные въ полевыхъ.

Начало бала въ 9-ть часъ вечера. Цѣна мужскимъ входнымъ билетамъ 3 руб., а женскимъ 2 руб.

Билеты заблаговременно получать можно во всѣхъ французскихъ магазинахъ, а также въ магазинахъ гг.: Чарачіанова, Манвелова, Беренштама и въ кондитерской г. Алексѣевъ, бывшей Кельбера, а въ день бала при входѣ въ залъ «Кружка».

УТЕРЯНА контрамарка, выданная изъ Тифлискаго отдѣленія государственнаго банка за № 581, имъ А. Флора. Намедленно проситъ доставить въ Потійскій банкъ [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [10]

Паспортъ 1-го сорта 70 к. и жидкая Пикра также 1 р. 20 к. ф., щетки для чистки отъ 30 к., кресло-крОВАТИ по 10, 14 и 17 р. На-нихъ будетъ еще сыр-честеръ по 60 к. ф. Въ Англійскомъ магазинѣ. 268 (5) 2.

26 января сего года **УТЕРЯНА** **СОВАКА** черной масти, сетеръ, кличка «Мухтаръ», съ кожаными ошейникомъ. Намедленно проситъ доставить на Михайловскую ул., въ садъ «Европа», хозяину дома, за что получить вознагражденіе. 270 (3) 2.

Поставщикъ Его Императорскаго Высочества

ПЕТРУСЪ М. МАГАРОВЪ.

Старая кахетинскія вина всѣхъ сортовъ съ уступкою. 265 (6) 3.

УПРАВЛЕНІЕ БОРЖОМСКИМЪ ИМѢНІЕМЪ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что оно, въ устраненіе посредствующихъ рукъ, вліяющихъ на высоту цѣны на лѣсные материалы на тифлисскомъ рынкѣ, съ нынѣшняго года приняло лѣсную операцію непосредственно на себя. Сверхъ того, оно принимаетъ заказы на поставку длиннобранаго сосноваго и елованаго лѣса отъ 15—24 аршинъ длины, причѣмъ заказы на сосновыя лѣсы должны быть дѣлаемы въ январѣ и февралѣ, а на еловыя въ мартѣ и апрѣлѣ. Желаніе обезпечить себя лѣсомъ требуемыхъ размѣровъ и качества, сверхъ покупки на Берійской пристани, могутъ его получить по особымъ заказамъ на основаніи договоровъ.

За справками о цѣнѣ и прочихъ условіяхъ обращаться въ контору Боржомскаго лѣснаго склада, на Воронцовской Набережной, отъ 10—12 часовъ утра, а отъ 4—6 ч. пополудни, на той-же улицѣ, домъ № 36, или-же непосредственно въ Боржомъ, въ контору имѣнія. 197 (6) 6.

РУССКОЕ ОБЩЕСТВО ПАРХОДСТВА И ТОРГОВЛИ. По независимымъ причинамъ, отходъ пароходовъ прямого сообщенія изъ Потіи въ Одессу по зимергамъ, на неопредѣленное время, прекращенъ. Отходъ пароходовъ круговаго сообщенія по субботахъ, въ 11 часъ утра, и приходъ изъ Одессы въ Потіи по вторникамъ—остаются по-прежнему. 241 (5) 5.